

**Votes par appel nominal—Suite**

Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise...—Suite  
2<sup>e</sup> l.

Adoption, m. (J. Crosbie), 17189  
Am. (L. Axworthy) rejeté, 17188  
Sous-am. (S. Langdon) rejeté, 17086  
Sous-am. (N. Young) rejeté, 17187-8  
Limite de temps, art. 117, m. (D. Lewis) adoptée, 17031

## Étape du rapport

Adoption, m. (J. Crosbie) adoptée, 18755  
Et 3<sup>e</sup> l., limite de temps, art. 117, m. (D. Lewis)  
adoptée, 18403

## M. d'am.

(L. Axworthy) rejetées, 18720-7, 18731-54  
(S. Langdon) rejetées, 18726-31, 18735-6, 18738,  
18749-50, 18753-4

3<sup>e</sup> l., adoption, m. (J. Crosbie) adoptée, 19140-1

Am. (L. Axworthy) rejeté, 19139  
Sous-am. (L. McDonald) rejeté, 19138

Lobbyistes, enregistrement, Loi—C-82

## Étape du rapport

Adoption, m. (D. Mazankowski) adoptée, 17696-7  
M. d'am.

(Boudria, D.), rejetée, 17695  
(Rodriguez, J.), rejetées, 17694-6

3<sup>e</sup> l., adoption, m. (H. Andre) adoptée, 17937

Loi électorale du Canada (congé)—C-237

Présentation, m. (J. Rodriguez) adoptée, 1489-90  
1<sup>re</sup> l., m. (J. Rodriguez) adoptée, 1490-1

Mesures d'urgence, Loi—C-77, 2<sup>e</sup> l., adoption, m. (P. Beatty)  
adoptée, 10942

Mines, industrie, actions accréditives, programme, m.  
subsides (M. Cassidy) rejetée, 13397-8

Am. (R. Garneau) rejeté, 13396-7

## Motions

Que cette question soit maintenant mise aux voix,  
adoptées (J. McDermid), 2754 (D. Lewis), 3107-8,  
3346-7, 8635-6 (J. Hawkes), 14636, 15325-6 (R. Clinch),  
15832 (S. Martin), 18798

Que la Chambre passe maintenant à la rubrique  
«Motions» des Affaires courantes, adoptée (D. Lewis),  
5189

Que la Chambre passe maintenant à l'Ordre du jour

Adoptées (D. Mazankowski), 1412-3 (N. Riis), 1437-8  
(D. Mazankowski), 1829 (D. Lewis), 3219, 10495,  
14913, 14973-4, 16363, 16575 (J. Hawkes), 17514  
(D. Lewis), 18275, 18351-2 (B. Thacker), 19485-6

Rejetées (N. Riis), 1132-3 (L. Nystrom), 1189-90  
(N. Riis), 1756-7 (R. Murphy), 4990-1

Que la Chambre passe maintenant aux Affaires courantes,  
adoptées (D. Mazankowski), 1192-3 (D. Lewis), 1488-9,  
4983

Que la Chambre s'ajourne maintenant, rejetées  
(N. Young), 1335-6 (L. Benjamin), 1420-1

Que le débat s'ajourne maintenant

Adoptée (J. Jepsen), 7310  
Rejetées (S. de Jong), 1893-4 (D. Orlikow), 3062  
(C. Keeper), 3075 (S. Robinson), 3085  
(V. Althouse), 3088

Qu'un député soit maintenant entendu

Adoptées (J. Fulton), 3083-4 (R. Murphy), 3087  
(D. Lewis), 4984 (N. Riis), 10497

**Votes par appel nominal—Suite**

## Motions—Suite

Qu'un député soit maintenant entendu—Suite

Rejetées (H. Gray), 223-4 (S. Robinson), 3066-7, 3071,  
3083

Multiculturalisme canadien, Loi—C-93

Étape du rapport, m. d'am.

(E. Epp) rejetées, 17420-6  
(S. Marchi) rejetées, 17391, 17419-26

3<sup>e</sup> l., adoption, m. (L. Bouchard) adoptée, 17471

Non-fumeurs, santé, Loi—C-204, étape du rapport

Adoption, m. (L. McDonald) adoptée, 15972

M. d'am. (L. McDonald) adoptées, 15971-2

OTAN, Canada, engagements, réaffirmation, m. subsides

(L. Hopkins) rejetée, 13487-8

Ouest canadien, économie, diversification, Loi—C-113, 3<sup>e</sup> l.

Adoption, m. (B. Mulroney) adoptée, 15326-7

M. que cette question soit maintenant mise aux voix  
(J. Hawkes), 15325-6

Parcs nationaux, Loi (modification)—C-30, étape du  
rapport, m. d'am.

(C. Caccia) rejetées, 17697-701

(A. McLaughlin) rejetée, 17700

Peine capitale, comité spécial, création, m.

(D. Mazankowski)

Am. (S. Robinson) rejeté, 6865

Débat, clôture, art. 57, m. (D. Mazankowski) adoptée, 7718  
Rejetée, 7818

Personnes âgées, Commission, Loi—C-313

Présentation, m. (N. Riis) adoptée, 18176-7

1<sup>re</sup> l., adoption, m. (N. Riis) adoptée, 18177-8

Postes, services, reprise et maintien, Loi—C-86

2<sup>e</sup> l.

Adoption et renvoi au comité plénier, m. (P. Cadieux)  
adoptée, 10014-5

Limite de temps, art. 117, m. (D. Lewis) adoptée, 9975

3<sup>e</sup> l., adoption, m. (P. Cadieux) adoptée, 10069

Postes, Société canadienne, plan d'ensemble, m. subsides

(C. Keeper) rejetée, 1952-3

Pouvoir d'emprunt, Loi de 1988-1989—C-109, 2<sup>e</sup> l., adoption,

m. (M. Wilson) adoptée, 13272-3

Pouvoir d'emprunt, Loi n<sup>o</sup> 2 de 1986-1987—C-40

2<sup>e</sup> l., adoption, m. (M. Wilson) adoptée, 4124

3<sup>e</sup> l., adoption, m. (M. Wilson) adoptée, 4125-6

Procédure, séances de la Chambre, prolongation au-delà du

30 juin, date normale d'ajournement, été 1988, m.

(D. Lewis) adoptée, 16629

Am. (J. Guilbault) rejeté, 16628

Sous-am. (N. Riis) rejeté, 16453-4

Débat, clôture, art. 57, m. (D. Lewis) adoptée, 16576

Produits agricoles, prix paritaires, Loi—C-221, 2<sup>e</sup> l.,

adoption, m. (L. Nystrom) rejetée, 9324

Provinces de l'Ouest, économie, pétrole et gaz, agriculture et

fabrication, secteurs, crise, m. subsides (L. Axworthy)

rejetée, 1992-3

Radio, Loi (modification)—C-3, 3<sup>e</sup> l., adoption, m.

(F. MacDonald) adoptée, 4126-7

Radiodiffusion, Loi—C-136

2<sup>e</sup> l., adoption, m. (F. MacDonald) adoptée, 17936-7

Étape du rapport

Adoption, m. (F. MacDonald) adoptée, 19667